

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 310/2017/HS-ST

Ngày: 13.11.2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Bà Hoàng Lan Chi**

Các hội thẩm nhân dân: **1. Bà Nguyễn Thị Huyền Nga**

2. Bà Nguyễn Thị Cúc

- Thư ký phiên tòa: **Bà Phạm Thị Lan Anh** – Cán bộ Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng – Thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Bích Thảo – Kiểm sát viên.

Ngày 13.11.2017, tại trụ sở Ủy ban nhân dân phường B, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 392/2017/HSST ngày 01.11.2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 397/2017/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo:

Vũ Mạnh C - Sinh năm: 197X. Tên gọi khác: Không. Giới tính: Nam. ĐKNKTT: Tổ 4 phường T, quận H, Hà Nội. Nơi cư trú: Tổ 6 phường T, quận H, Hà Nội. Nghề nghiệp: Tự do. Trình độ văn hoá: 10/12. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Vũ Tiến T. Con bà: Phạm Thị N. Danh chỉ bản số: 405 lập ngày 31/7/2017 do Công an quận Hai Bà Trưng cung cấp.

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Có 04 tiền sự, từ năm 1996 đến năm 2013 về các hành vi Công nhiên chiếm đoạt tài sản, đi tập trung giáo dục và cai nghiện bắt buộc (đã hết thời hiệu). Có 05 tiền án đã xóa án tích:

+ Ngày 30/5/1994, Tòa án nhân dân quận Đống Đa xử phạt 08 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Đã xóa án).

+ Ngày 25/02/1998, Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì xử phạt 14 tháng tù về tội Công nhiên chiếm đoạt tài sản (Đã xóa án).

+ Ngày 09/6/1999 Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, phạt 03 năm quản chế tại địa phương (Đã xóa án).

+ Ngày 28/4/2008 Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, Hà Nội xử phạt 28 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (Đã xóa án).

+ Ngày 14/01/2011 Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, Hà Nội xử phạt 26 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (Đã xóa án).

Bị bắt quả tang ngày: 25/7/2017.

Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13h30' ngày 25/07/2017, Vũ Mạnh C đi bộ đến khu vực trước cổng trường tiểu học T, phường T, quận H, Hà Nội thì gặp H – người quen ngoài xã hội đi xe máy đến hỏi chuyện và xin tiền để mua ma túy. C đưa cho H 50.000 đồng. Sau đó, H bảo đưa C về nhà rồi chờ C đi đến trước cửa số P22-107 phố T, quận H, Hà Nội thì bảo C đứng ngoài trông xe, H đi có việc. Khoảng 10 phút sau, H đi ra và bảo C đèo H về nhà. Khi đi đến ngã ba phố H, phường T, quận H, Hà Nội thì H bảo C dừng xe, H đưa cho C 01 vỏ bao thuốc lá Thăng long và nói trong đó có “hàng” và nhờ C cầm hộ. C hiểu “hàng” ở đây là ma túy “Heroin”. Vừa nói, H vừa dúi vỏ thuốc lá vào túi quần bên phải C đang mặc. Sau đó, H phóng xe đi mất. Khi C vừa lấy vỏ bao thuốc lá ra cầm ở tay phải thì bị tổ công tác Công an phường T, quận H kiểm tra hành chính, phát hiện thu giữ vỏ bao thuốc lá bên trong có 01 gói giấy bạc chứa ma túy “Heroin”. Ngoài ra, cơ quan công an còn thu giữ của C 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Noika màu hồng – đen đã qua sử dụng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định trưng cầu giám định số ma túy đã thu giữ của Vũ Mạnh C.

Tại bản kết luận giám định số: 4790/KLGD-PC54 ngày 17/08/2017 của Phòng Phòng kỹ thuật hình sự – Công an TP. Hà Nội đã kết luận: chất bột màu trắng bên trong 01 gói là ma túy loại Heroin, trọng lượng: 0,152 gam.

Tại cơ quan điều tra, Vũ Mạnh C khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu hồng – đen có số Imei 353080020629908 đã qua sử dụng, xác định là tài sản cá nhân của C không liên quan đến hành vi phạm tội.

Đối với người thanh niên tên H, do C quen biết ngoài xã hội, không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể, cơ quan điều tra tiến hành dẫn giải C xác định được địa điểm gặp H là khu vực trước cổng trường tiểu học T, phường T, quận H, Hà Nội nhưng không xác định được đối tượng tên H, C không biết H mua ma túy của ai, ở đâu nên cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, xử lý.

Tại bản Cáo trạng số 310/CT/VKS-HS ngày 30 tháng 10 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội đã truy tố Vũ Mạnh C về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà:

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như trong quá trình điều tra và nội dung bản cáo trạng đã nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng giữ quan điểm truy tố với Vũ Mạnh C như tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản Cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, đánh giá mức độ phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ đã đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo mức án tù từ 24 đến 30 tháng tù giam; Tịch thu tiêu huỷ 0,152 gam Heroine và 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long; Trả lại bị cáo 01 điện thoại di động Nokia màu hồng – đen đã qua sử dụng vì không liên quan đến hành vi phạm tội.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, được chứng minh bằng biên bản bắt người phạm tội quả tang, bằng vật chứng thu giữ của bị cáo, qua

giám định là Heroine có trọng lượng 0,152 gam cùng các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Vũ Mạnh C phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội danh và hình phạt quy định tại Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999. Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự coi thường pháp luật, xâm phạm sự quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm an ninh trật tự an toàn xã hội. Ma túy là chất gây nghiện làm huỷ hoại sức khoẻ con người, làm sứt mẻ đạo đức xã hội, ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho những kẻ mua bán ma túy và ma túy cũng là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự khác.

[4] Về nhân thân của bị cáo: Có 04 tiền sự, từ năm 1996 đến năm 2013 về các hành vi Công nhiên chiếm đoạt tài sản, đi tập trung giáo dục và cai nghiện bắt buộc (đã hết thời hiệu). Có 05 tiền án, năm 1994, năm 1998, năm 1999, năm 2008 và năm 2011 về tội Trộm cắp tài sản, Công nhiên chiếm đoạt tài sản và Tàng trữ trái phép chất ma túy (đều đã xóa án). Chứng tỏ bị cáo đã được cơ quan pháp luật giáo dục cũng như áp dụng chính sách hình sự của Nhà nước đối với các loại tội phạm mà bị cáo đã thực hiện, song bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, sửa đổi bản thân mà lại tiếp tục đi vào con đường phạm tội. Do đó cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung, bảo đảm trật tự kỷ cương xã hội.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, lượng ma túy bị cáo tàng trữ không nhiều do vậy Hội đồng xét xử xem xét để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

[6] Về quyết định hình phạt: Đối với tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm, nhẹ hơn so với khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 quy định hình phạt tù từ 02 năm đến 07 năm, do vậy Hội đồng xét xử áp dụng khoản 3 Điều 7 của Bộ luật Hình sự năm 2015, Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14, Công văn số 276/TANDTC-PC ngày 13/9/2016 của Tòa án nhân dân tối cao về việc hướng dẫn áp dụng một số quy định có lợi cho người phạm tội của Bộ luật

Hình sự năm 2015 để cân nhắc, xem xét khi quyết định hình phạt. Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, xét thấy theo các quy định nêu trên, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để xác định bị cáo Vũ Mạnh C phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội danh và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 nhưng thuộc trường hợp được áp dụng quy định có lợi cho người phạm tội của Bộ luật hình sự năm 2015.

[7] Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5 triệu đồng đến 500 triệu đồng. Tuy nhiên, xét bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về xử lý vật chứng:

+ Tịch thu tiêu huỷ 01 gói Heroine có trọng lượng là 0,152 gam và 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long.

+ Trả lại bị cáo 01 điện thoại di động Nokia màu hồng – đen đã qua sử dụng vì không liên quan đến hành vi phạm tội.

[9] Đối với người thanh niên tên H, do C quen biết ngoài xã hội, không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể, cơ quan điều tra tiến hành dẫn giải C xác định được địa điểm gặp H là khu vực trước cổng trường tiểu học T, phường T, quận H, Hà Nội nhưng không xác định được đối tượng tên H, C không biết H mua ma túy của ai, ở đâu nên cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, xử lý. Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về án phí, quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Vũ Mạnh C** phạm tội: “**Tàng trữ trái phép chất ma túy**”.

2. Áp dụng khoản 1 Điều 194, Điều 33, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999; Áp dụng khoản 3 Điều 7 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14; Công văn số 276/TANDTC-PC ngày 13/9/2016 của Tòa án nhân dân tối cao về việc hướng dẫn áp dụng một số quy định có lợi cho người phạm tội của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt: Vũ Mạnh C: 18 (mười tám) tháng tù giam về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 25.7.2017.

Áp dụng Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự, tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo việc thi hành án.

Không áp dụng hình bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: + Tịch thu tiêu huỷ 01 gói Heroine có trọng lượng là 0,152 gam (Một bì giấy đã niêm phong, bên ngoài có chữ ký của Vũ Mạnh C và Giám định viên) và 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long.

+ Trả lại bị cáo 01 điện thoại di động Nokia 3500 C màu hồng – đen đã qua sử dụng, số seri: 353080020629908.

Các tang vật trên hiện đang thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 31.10.2017, tang vật số 22/18.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án và khoản 1 phần I Mục A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết: Bị cáo Vũ Mạnh C phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND Q.Hai Bà Trưng;
- Công an Q.Hai Bà Trưng;
- Thi hành án Q.Hai Bà Trưng;
- TAND.TP Hà Nội;
- VKSND TP.Hà Nội;
- Trại tạm giam Hà Nội;
- UBND phường T, quận H, Hà Nội;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Lan Chi